



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三三一九一

一九七八年六月二十八日

星期三

目錄

檢討去年對外貿易統計處新刊物出版	第一頁
本星期六公眾假期部份郵局開放半日	第二頁
梨木樹邨七座樓宇週五凌晨暫停供水	第三頁
西區感化辦事處遷址	第三頁
中國音樂教學講座	第三頁
鯽魚涌多處採取新交通限制措施	第四頁
藥劑製品出入口證即日開始接受申請	第五頁
馬游塘垃圾堆填區各項工程進行順利	第六頁

檢討去年對外貿易
統計處新刊物出版

政府統計處編纂的一份刊物「一九七七年香港海外貿易回顧」，對去年本港之海外貿易業績有詳細的分析。該刊物在港島郵政總局大廈地下政府刊物銷售處有售，每本訂價十元。

該份英文編印之「貿易回顧」，內容計有一篇短文，八份曲綫圖及二十六份統計表，又有與過往幾年比較的貿易數字。

政府統計處發言人介紹該份刊物之內容說，它除簡述一九七七年度本港海外貿易動向和結構方面的顯著變化外，並按主要貿易對手和按貨品種類綜合分析貿易情況。

發言人說：「該刊物亦分析本港對外貿易的數量和貨品價格之變動，包括按主要貨品和主要市場分類的貿易指數。」

「這些指數顯示過去幾年內，本港對外貿易之價格趨勢和數量增長幅度。」

他說：「此外，該刊物亦將本港的海外市場出口業績與其他主要供應國家者，作一比較。」

本星期六公眾假期
部份郵局開放半日

郵政局今日宣佈，本星期六（七月一日）為公眾假期，郵局是日只派一次信。

為方便市民起見，港九新界及離島共有三十二間郵局，於該日上午九時至中午十二時照常辦公。

港島方面，上午照常服務者計有郵政總局、香港仔郵局、銅鑼灣郵局、軒尼詩道郵局、英皇道郵局、北角郵局、西營盤郵局、筲箕灣郵局、上環郵局、七姊妹郵局及灣仔郵局。

九龍方面有九龍中央郵局、尖沙咀郵局、長沙灣郵局、九龍城郵局、觀塘郵局、旺角郵局及深水埗郵局。

新界方面有錦田郵局、新田郵局、沙頭角郵局、沙田郵局、石湖墟郵局、大埔郵局、屯門新墟郵局、荃灣郵局、元朗郵局及調景嶺村郵局。

離島方面則有長洲郵局、梅窩郵局、坪洲郵局及大澳郵局。

其他郵局全日休息。

梨木樹邨七座樓宇
週五凌晨暫停供水

荃灣梨木樹邨若干樓宇，將於星期五（三十日）凌晨一時至六時暫停供水，以便進行夜間測漏工程。受影響者為該邨第四至第十座。

西區感化辦事處遷往
干諾道中消防局大廈

社會福利署西區感化辦事處，已由西區裁判司署遷往干諾道中四十六號消防局大廈辦公。感化辦事處設於該大廈二樓一〇二室及六樓五〇五室，新電話號碼為：五一二二七三八五。

教署藝術中心合辦
中國音樂教學講座

教育司署輔導視學處音樂組與香港藝術中心，於下（七）月十七至十九日一連三天，聯合舉辦免費「中國中學音樂教學講座」，歡迎教師及教育學院音樂學生參加。

上述講座在藝術中心舉行，共分十講，由各樂界知名人士擔任。

該段期間並舉行中樂書籍、唱片及卡式錄音帶展覽。申請表格可向香港希慎道利園大廈教育司署總務組索取，填妥後須於下（七）月三日前交抵香港銅鑼灣恩平道八號嘉蘭大廈五樓教育司署輔導視學處音樂組首席督學收。

鯽魚涌多處採取 新交通限制措施

運輸署宣佈，由星期五（三十日）上午十時起，鯽魚涌若干街道將劃為公共小巴限制區，實施時間為每日上午七時至午夜十二時。

受是項措施影響之路段如后：

*英皇道，自民新街對面一處起，至船塢里近東路口以東約七公尺處止之一段東行車道。

*芬尼街，自其本身門牌第二號C之屋宇起至與英皇道交界處止之一段。

*英皇道，自船塢里近東路口以東約二十公尺處起，至濱海街以西約六十五公尺為止之一段西行車道。

由同日起，英皇道，自濱海街以東約一百二十公尺處起，至船塢里近東路口以東約七公尺處止之一段東行車道，闢作禁止客貨上落區。

每日上午七至十時及下午四至七時，所有摩托車輛，除專利巴士外，一概不得於區內上落客貨。

另一方面，英皇道的兩段現有禁止客貨上落區，範圍略有更改；原設於船塢里與濱海街之間一段西行車道之禁止客貨上落區，將改為自船塢里近東路口以東約二十公尺處起，至濱海街以西約四十公尺處止，而原設於民新街與炮台山道之間一段西行車道者，則延展至民新街以東約十公尺處。

時間方面保持不變，仍為上午七時至十時及下午四時至七時。

上述各項限制措施，旨在改善劏魚涌區之交通。屆時有關街道將設適當交通標誌，指導駕車人士。

藥劑製品出入口証

即日開始接受申請

由下（七）月一日開始，所有藥劑製品之輸出與輸入均須領取執照。

擬於是日或以後輸入，輸出或轉輸此類製品之人士，可由即日起將執照申請書呈交港島軒尼詩道熙信樓藥劑業及毒藥管理局簽署，然後遞交與工商署批准。

工商署發言人表示，該署今日（星期三）發出一份通告予有關人士，闡釋領取該類製品執照之手續。當局通常在接受到申請書後二十四小時內，即予批准及發出。

他補充說，當局亦已提醒各船務及航空公司，根據進出口條例，他們有責任拒絕接受或批准載運應該領取執照而未能出示有效執照之貨品。

有關通告現已存放九龍廣東道海洋大廈地下工商署詢問處，以供市民索閱。

馬游塘垃圾堆填區 各項工程進行順利

觀塘馬游塘的新垃圾堆填區，將於本年底開始使用。

該垃圾堆填區的渠務與道路等地盆工程，現正順利進行中。

工務司署土木工程處拓展及機場工程部總工程師黃允明今日（星期三）說，該垃圾堆填區為本港進行堆填工作中的六個垃圾堆填區之一。

他補充說，該垃圾堆填區全部工程完成後，將可提供超過七公頃土地，其中五點五公頃將用以興建康樂及其他類似設施，而毗連堆填區的另外二點二公頃土地則作供教育、政府及社區設施之用。

與此同時，屯門小冷水垃圾堆填區的第二期工程，亦已展開。

是項工程包括以衛生的方法有系統地處理垃圾、興建通往該堆填區的道路，及渠務工程。

黃氏說，該堆填區於一九八三年填滿後，將可獲大約三點二公頃土地，作為康樂及其他設施之用。

小冷水垃圾堆填區首期工程，包括由望后石至小冷水的道路工程。該期工程已於去年底前竣工。

黃氏說，堆填垃圾這項工程，是將垃圾分層散佈在區內，然後用堆土機將其壓平，每層的厚度約為兩米，每層再蓋以泥土。蓋泥土工作均即日完成，以防有惡氣溢出或納蟲滋生，危及居民健康或導致火警。

他說，小冷水垃圾堆填區所採用的蓋泥，是由地盤現場挖掘所得及取自毗鄰的挖土區，該挖土區將來可以增闢約二分一公頃土地，作為發展之用。